

Prilog 4. Troškovnik za Grupu 2 – Sustav za digitalnu obradu tiska / Cost statement for Group 2 – Digital printing processing system

R.br./ Ordinal number	Opis Description	Količina Quantity	Cijena po kom Unit price	Valuta Currency	Ukupno Total
1.	Sustav za digitalnu obradu tiska Digital printing processing system	1 ugovor 1 contract			
UKUPNO BEZ PDV-a TOTAL WITHOUT VAT					

U/In _____, dana / on day _____

M.P. / STAMP

Za Ponuditelja / For the Offerer:

(Ime, prezime i potpis ovlaštene osobe / Name, surname and signature of the authorized person)

Dodatak troškovniku za Grupu 2 – tehničke specifikacije / **Addition to Cost statement for Group 2 – technical specifications**

Potrebno je ispuniti sve stavke obrasca, tiskano upisati ime i prezime ovlaštene osobe ponuditelja, potpisati i ovjeriti pečatom.

All form elements must be filled, name and surname of the authorized person of the Offerer must be written in capital letters, and the form has to be signed and stamped.

Upute za popunjavanje Dodatka troškovnika za Grupu 2

Fill in instructions for Addition to Cost statement for Group 2

Dodatak troškovniku za Grupu 2 popunjava se na način da se:

Addition to Cost statement for Group 2 is filled in the way that:

- u koloni „Ponuđeno“ navodi se naziv što Ponuditelj nudi
- in the column „Offered“, the Offerer states what he is offering

- u koloni „Ispunjava zahtjeve“ (DA/NE) upisuje DA za slučaj da ponuđeno ispunjava određeni zahtjev ili NE za slučaj da ponuđeno ne ispunjava određeni zahtjev

- in the column „Meets the requirements“ (YES/NO) enter YES if the offered meets a specified requirement or NO in case the offered does not meet a specific requirement.

Odgovori navedeni u Dodatku troškovnika za Grupu 2 moraju se poštivati do kraja i kroz svo vrijeme trajanja potpisanog ugovora

The responses listed in the Addition to Cost statement for Group 2 must be respected until the end of the entire term of the signed contract.

Ukoliko se dogodi da se nakon potpisa ugovora s odabranim Ponuditeljem dokaže da ponuđene odgovore iz Dodatka troškovniku za Grupu 2 Ponuditelj nije u mogućnosti izvršiti, Naručitelj će bez upozorenja i bezuvjetno raskinuti ugovor o nabavi te zahtijevati naknadu štete.

If it occurs that, after the signing of the Contract with the selected Offerer, he is not able to complete the responses provided in the Addition to Cost statement for Group 2, the Contracting authority will without notice and unconditionally terminate the Contract of procurement and demand compensation for damage.

Redni broj Ordinal number	Opis stavke Description of the item	Ponudeno Offered	Ispunjava zahtjeve Meets the requirements	
			DA YES	NE NO
	Tehnički opis i specifikacije Sustava za digitalnu obradu tiska/ Technical description and specifications of Digital printing processing system			
1.	Program za pripremu tiska kao DeskPack Essentials for Illustrator ili jednakovrijedno, koji obuhvaća: dodavanje barkodova, pred pregled datoteka za tisak, uvoz PDF datoteka, dodavanje bijelog pod-tiska. Printing preparation software as DeskPack Essentials for Illustrator or equivalent, covering: adding barcodes, pre-viewing print files, importing PDFs, adding white sub-printing.			
2.	Edukacija za rad na programu kao DeskPack ili jednakovrijedno Training for operating on DeskPack software or equivalent			
3.	Program za kalibraciju kao Imaging Engine Server ili jednakovrijedno, koji obuhvaća: industrijski RIP, integriranu kalibracijsku tehnologiju prilagođenu flexo tiskarskoj tehnologiji, izvoz datoteka, alati za provjeru pogrešaka. Calibration software as Imaging Engine Server or equivalent, covering at least: industrial RIP, integrated calibration technology adapted to flexo printing technology, file export, error checking tools.			
4.	Program za čišćenje sitnih točkica kao Imaging Engine Dot Cleanup ili jednakovrijedno: čišćenje sitnih točkica prilikom izrade flexo klišea. Dot cleaning software as Imaging Engine Dot Cleanup or equivalent: cleaning tiny dots when creating flexo clichés.			
5.	Edukacija za rad na programu Imaging Engine Dot Cleanup ili jednakovrijedno. Training for operating on software Imaging Engine Dot Cleanup or equivalent.			

6.	Program za provjeru bit mapa kao Esko Bitmap Viewer ili jednakvrijedno: pregled bit mapa. Software for Bitmap check as Esko Bitmap Viewer or equivalent: Bitmap checking.			
7.	Edukacija za rad na Esko programu ili jednakvrijedno i izrada profila za tisak. Traning for operating od Esko software or equivalent and creating print profile.			
8.	Program za dizajn etiketa kao Studio Toolkit for Labels ili jednakvrijedno, koji obuhvaća: uvoz 3D datoteka, dizajn etiketa na nepravilnim oblicima, preračunavanje linija za štancanje, pozicioniranje etiketa na ambalažu. Labels designing software as Studio Toolkit for Labels or equivalent: importing 3D files, designing labels on irregural shapes, converting printing lines, labels positioning on packaging.			
9.	Edukacija za rad na programu Studio Toolkit for Labels ili jednakvrijedno. Training for operating on Studio Toolkit for Labels or equivalent.			
10.	Instalacija sustava sa svim programima. System installation with all softwares.			

U/In _____, dana / on day _____

M.P. / STAMP

Za Ponuditelja / For the Offerer:

(Ime, prezime i potpis ovlaštene osobe / Name, surname and signature of the authorized person)